

MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, OCTOBER 17, 1985

(3)

[Text]

The Legislative Committee on Bill C-70, An Act to amend the Family Allowances Act, 1973 met at 11:13 o'clock a.m., this day, the Chairman, Bob Brisco, presiding.

Members of the Committee present: Jim Hawkes, Bill Lesick, Jean-Claude Malépart, Margaret Anne Mitchell, John Oostrom, Barbara Sparrow, Barry Turner and Andrew Witer.

Witnesses: From the Ottawa Council for Low Income Support Services: Nancy Beauchamp and Anne McCormick.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Monday, September 30, 1985 relating to Bill C-70, An Act to amend the Family Allowances Act, 1973. (See *Minutes of Proceedings, Tuesday, October 8, 1985, Issue No. 1*).

The witnesses from the Ottawa Council for Low Income Support Services made a statement and answered questions.

At 1:03 o'clock p.m., the Committee adjourned until later this day.

AFTERNOON SITTING

(4)

The Legislative Committee on Bill C-70, An Act to amend the Family Allowances Act, 1973, met at 4:04 o'clock p.m., this day, the Chairman, Bob Brisco, presiding.

Members of the Committee present: Jean-Claude Malépart, Margaret Anne Mitchell, John Oostrom and Barbara Sparrow.

Other Member present: Jean-Guy Guilbault.

Witnesses: From the "Confédération des syndicats nationaux": Monique Simard, First Vice-Président; François Aubry and Danielle Hébert.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Monday, September 30, 1985 relating to Bill C-70, An Act to amend the Family Allowances Act, 1973. (See *Minutes of Proceedings, Tuesday, October 8, 1985, Issue No. 1*).

The witnesses from the "Confédération des syndicats nationaux" made a statement and answered questions.

At 5:08 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

PROCÈS-VERBAUX

LE JEUDI 17 OCTOBRE 1985

(3)

[Traduction]

Le Comité législatif sur le projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi de 1973 sur les allocations familiales, se réunit, ce jour à 11 h 13, sous la présidence de Bob Brisco, (*président*).

Membres du Comité présents: Jim Hawkes, Bill Lesick, Jean-Claude Malépart, Margaret Anne Mitchell, John Oostrom, Barbara Sparrow, Barry Turner, Andrew Witer.

Témoins: Du Conseil des services d'appui aux familles à faible revenu d'Ottawa: Nancy Beauchamp, Anne McCormick.

Le Comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du lundi 30 septembre 1985 relatif au projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi de 1973 sur les allocations familiales. (*Voir Procès-verbaux du mardi 8 octobre 1985, fascicule n° 1*).

Les témoins du Conseil des services d'appui aux familles à faible revenu d'Ottawa font des déclarations et répondent aux questions.

A 13 h 03, le Comité interrompt ses travaux pour les reprendre plus tard dans la journée.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI

(4)

Le Comité législatif sur le projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi de 1973 sur les allocations familiales, se réunit, ce jour à 16 h 04, sous la présidence de Bob Brisco, (*président*).

Membres du Comité présents: Jean-Claude Malépart, Margaret Anne Mitchell, John Oostrom, Barbara Sparrow.

Autre député présent: Jean-Guy Guilbault.

Témoins: De la Confédération des syndicats nationaux: Monique Simard, première vice-présidente; François Aubry et Danielle Hébert.

Le Comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du lundi 30 septembre 1985 relatif au projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi de 1973 sur les allocations familiales. (*Voir Procès-verbaux du mardi 8 octobre 1985, fascicule n° 1*).

Les témoins de la Confédération des syndicats nationaux font des déclarations et répondent aux questions.

A 17 h 08, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le greffier du Comité

G.A. Sandy Birch

Clerk of the Committee